

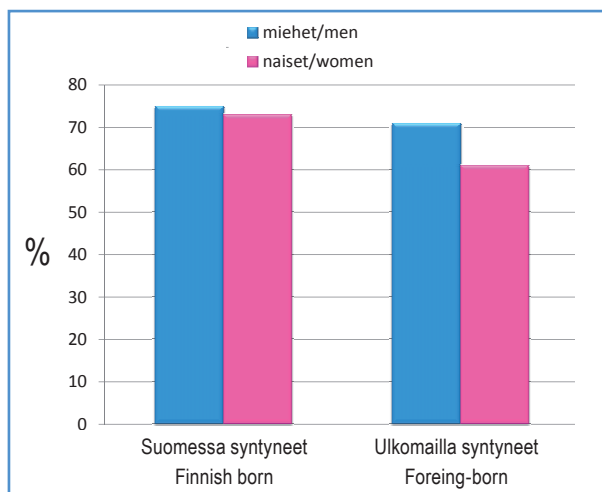
Miksi tutkimus on tärkeä?

Tutkimuksen tulokset auttavat kotoutumista ja työllistymistä tukevien toimenpiteiden sekä sosiaali- ja terveyspalvelujen kehittämisessä. Tuloksista julkaistaan perusraportti vuonna 2015.

Why is this survey important?

The survey results will help with developing actions to promote integration and employment, as well as with developing of social and health services. The results will be published in a report in 2015.

Työllisyysaste/The employment rate



Esimerkki tulosten julkaisutavasta (Tilastokeskuksen työvoimatutkimus)
Example on reporting (Statistics of Finland: Labour Force Survey)

UTH

Yhteystiedot Contact information

Liisa Larja
Tilastokeskus/Statistics Finland
p/tel. 09 1734 3461
liisa.larja@tilastokeskus.fi

Päivikki Koponen
Terveystiedon ja hyvinvoinnin laitos/
National Institute for Health and Welfare
p/tel. 029 524 8868
paivikki.koponen@thl.fi

www.tilastokeskus.fi/keruu/uth
www.thl.fi/uth



UTH

Ulkomaista syntyperää olevien työ ja hyvinvointi -tutkimus

Survey on work and well-being among persons of foreign origin



UTH

Mikä on Ulkomaista syntyperää olevien työ ja hyvinvointi -tutkimus (UTH)?

Tutkimus tuottaa tietoa työllistymisestä, työmarkkinoille sijoittumisesta, työ- ja toimintakyvystä, terveydestä, syrjäntäkokemuksista sekä palveluiden tarpeesta. Tutkimuksen toteuttavat Tilastokeskus, Terveyden ja hyvinvoinnin laitos, ja Työterveyslaitos. Tutkimusta rahoittaa myös EU:n kotouttamisrahasto.

What is the Survey on work and well-being among persons of foreign origin?

The survey produces information about employment, labour market integration, work ability, functional capacity, health, experiences of discrimination as well as need for services. The survey is being carried out through the combined effort of Statistics Finland, the National Institute for Health and Welfare and the Finnish Institute of Occupational Health. It is also funded by the EU Fund for the Integration of Third-country Nationals.

UTH

Keitä Tutkimukseen kutsutaan?

Tutkimukseen valitaan satunnaisesti 6000 henkilöä, joiden vanhemmat ovat syntyneet ulkomailla. Tutkimukseen kutsutaan 15–64-vuotiaita Suomessa ja ulkomailla syntyneitä, sekä Suomen että muiden maiden kansalaisia.

Who will be invited to take part in the survey?

Six thousand people whose parents were born outside Finland will be randomly selected to take part in the survey. These persons are aged 15 to 64 years, are born either in Finland or abroad, and are either Finnish citizen or foreign citizens.



UTH

Miten tutkimus toteutetaan?

Tilastokeskuksen haastattelija soittaa tutkimukseen valitulle ja sopii haastatteluajan ja -paikan sekä haastattelussa käytettävän kielen. Kaikilla tietoja käsittelevillä on lakiin perustuva vaitiolovelvollisuus, eikä julkaistavista tuloksista voi tunnistaa yksittäistä henkilöä. Jotta kaikkia tietoja ei tarvitse kysyä, käytetään tutkimuksessa myös hallinnollisia tietokantoja.

How will the survey be conducted?

An interviewer from Statistics Finland will phone each person selected to take part in the survey and will set the time, place and language for the interview. All persons with access to the data are bound by legal confidentiality, and the results will be published in such a way that no individual can be identified. Some data will be retrieved from official databases so it is not necessary to ask so many questions during the interview.

UTH